

**Διάταξη του Δικαστηρίου της 21ης Ιανουαρίου 2010 — Iride SpA, Iride Energia SpA κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής**

(Υπόθεση C-150/09) <sup>(1)</sup>

*(Αίτηση αναίρεσως — Κρατικές ενισχύσεις — Ενίσχυση κηρυχθείσα συμβατή με την κοινή αγορά υπό τον όρο ο δικαιούχος να επιστρέψει προγενέστερη ενίσχυση κηρυχθείσα παράνομη — Συμβατότητα με το άρθρο 87, παράγραφος 1, ΕΚ — Νομικές πλάνες — Παραμόρφωση της επιχειρηματολογίας των προσφευγουσών — Πλημμελής αιτιολογία — Αίτηση αναίρεσως εν μέρει προδήλως απαράδεκτη και εν μέρει προδήλως αβάσιμη)*

(2010/C 134/21)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

**Διάδικοι**

Ανααιρεσείουσες: Iride SpA, Iride Energia SpA (εκπρόσωποι: L. Radicati di Brozolo, M. Merola και T. Ubaldi, avvocati)

Αντίδικος κατ' αναίρεση: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: E. Righini και G. Conte)

**Αντικείμενο**

Αίτηση αναίρεσως κατά της αποφάσεως του Πρωτοδικείου (δευτερο τμήμα) της 11ης Φεβρουαρίου 2009, T-25/07, Iride SpA και Iride Energia SpA, με την οποία το Πρωτοδικείο απέρριψε το αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως 2006/941/ΕΚ της Επιτροπής, της 8ης Νοεμβρίου 2006, σχετικά με την κρατική ενίσχυση C 11/06 (πρώην N 127/05) που προτίθεται να χορηγήσει η Ιταλία υπέρ της AEM Torino (EE L 366, σ. 62) υπό μορφή επιχορηγήσεων με σκοπό την κάλυψη του μη ανακτήσιμου κόστους στον ενεργειακό τομέα, κατά το μέτρο που, με την απόφαση αυτή, αφενός, κρίνεται ότι πρόκειται για κρατική ενίσχυση και, αφετέρου, ορίζεται ως προϋπόθεση της συμβατότητας της ενισχύσεως με την κοινή αγορά η επιστροφή, από την AEM Torino, των ενισχύσεων που είχαν χορηγηθεί παρανόμως κατά το παρελθόν, στο πλαίσιο συστήματος ενισχύσεων υπέρ των λεγόμενων «δημοτικοποιημένων» επιχειρήσεων

**Διατακτικό**

Το Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναίρεσως.
- 2) Καταδικάζει τις Iride SpA και Iride Energia SpA στα δικαστικά έξοδα.

<sup>(1)</sup> EE C 153 της 4.7.2009.

**Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως που υπέβαλε στις 23 Οκτωβρίου 2009 ο Δήμος Barcelos (Πορτογαλία) — Δήμος Barcelos κατά Πορτογαλικού Δημοσίου**

(Υπόθεση C-408/09)

(2010/C 134/22)

Γλώσσα διαδικασίας: η πορτογαλική

**Αιτούν δικαστήριο**

Δήμος Barcelos

**Διάδικοι της κύριας δίκης**

Προσφεύγουσα: Δήμος Barcelos

Καθού: Πορτογαλικό Δημόσιο

Με διάταξη της 12ης Φεβρουαρίου 2010, το Δικαστήριο (έβδομο τμήμα) κηρύσσει εαυτό προδήλως αναρμόδιο για να απαντήσει στο ερώτημα που τίθεται από τον Δήμο Barcelos

**Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως, την οποία υπέβαλε το Bundesgerichtshofs (Γερμανία) στις 9 Δεκεμβρίου 2009 — eDate Advertising GmbH κατά X**

(Υπόθεση C-509/09)

(2010/C 134/23)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

**Αιτούν δικαστήριο**

Bundesgerichtshof

**Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης**

Προσφεύγουσα: eDate Advertising GmbH

Καθού: X

**Προδικαστικά ερωτήματα**

- 1) Σε περίπτωση (επαπειλούμενης) προσβολής της προσωπικότητας από περιεχόμενα ιστοσελίδας, έχει η φράση «του τόπου όπου συνέβη ή ενδέχεται να συμβεί το ζημιολόγο γεγονός» του άρθρου 5, σημείο 3 του Κανονισμού (ΕΚ) 44/2001 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2000, για τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις (στο εξής: κανονισμός Βρυξέλλες I) <sup>(1)</sup> την έννοια